



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2021. október, XV. évfolyam / 10. szám

H O S O S

VYDRANY, NÁŠA DEDINA

A MI FALUNK

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XV. ročník / 10. číslo

INGYENES - ZADARMO

ORSZÁGOS CITERATALÁLKOZÓ



Patócs József (jobbra) adja át az emléklakettet

A SZMMI felvétele

Tavaly ugyan elmaradt, idén azonban sikerült megrendezni az országos citeratalálkozót, melynek Naszvad városa adott otthont. A rendezvényre október 23-án került sor, ahol a Patócs Lajos Emléklakettet is átadták.

Az ország minden részéből érkeztek citerazenekek a találkozóra, s községünk citerásai is képviselték falunkat. A rendezvény megnyitóján beszédet mondott **Balódi László** községünk polgármestere, aki hangsúlyozta a citera,

mint népi hangszer fontosságát, illetve a hétköznapi hősök tagadhatatlan szerepét. „Ma hősökre emlékezünk, mégpedig az 1956-os forradalom hőseire és a mi hétköznapi hőseinkre is, olyanokra, mint Patócs Lajos bácsi. Egy ember legnagyobb elismerése, ha sokan emlékeznek rá és beszélnek róla. Ő sokat tett azért, hogy a citera, ami a mi, a magyarok kultúrájához hozzátartozik, fennmaradjon és többen zenéljenek rajta. Nekünk magyaroknak nagyon sok hősünk volt, de nekünk hodosiaknak Patócs Lajos is hő volt, akire

szeretnénk, hogy a gyermekeink is emlékezzenek” – mondta Balódi.

Az est végén a Patócs Lajos Emléklakettet Patócs József (Lajos bácsi öccse) adta át a diószegi Dió Héj Citerazeneke vezetőjének. Zárásképpen Takács Ottó, a Szlovákiai Magyar Művelődési Intézet igazgatója elmondta, hogy a jövő évben a XXIII. Országos Citeratalálkozó Nemeshodos községben kerül megrendezésre, ahol a helyi citerások az együttes fennállásának 50. évfordulóját is megünneplik majd.

E - mail: ujzag.hodos@gmail.com

MEGALAKULT A SZÖVETSÉG, ÉS AZ ELŐDPÁRTOK MEGEGYEZÉSE ALAPJÁN FORMÁLISAN IS MEGVÁLASZTOTTÁK A PÁRTVEZETŐKET



Mózses Szabolcs (balról), Forró Krisztián és Solymos László

Cséfálvay A. felv.

Október 2-én, szombaton formálisan is megalakult a Szövetség, amely Somorján tartotta alakuló közgyűlését. A küldöttek az elődpártok, az MKP, a Híd és az Összefogás megállapodásának megfelelően Forró Krisztiánra választották meg pártelnöknek, Solymos László lett az új párt országos tanácsának elnöke és Mózses Szabolcs a szakmai munkáért is felelős alelnök.

A Szövetség három legfontosabb tisztségének betöltése már korábban egyértelmű volt: a pártelnöki poszt az MKP-nak jutott, a párt két héttel ezelőtti kongresszusa pedig Forró Krisztiánt, az MKP elnökét jelölte erre a pozícióra. A második stratégiai pozíciót, az OT-elnök posztját a Híd tölthette be, aki ugyancsak a pártelnököt, Solymos Lászlót jelölték. A harmadik legfontosabb pozícióra, a párt országos alelnöki posztjára az Összefogás jelölhetett, aki szintén a pártelnöként Mózses Szabolcsot jelölték erre a posztra.

A frissen megválasztott pártelnök szerint habár három párt egyesült, van egy negyedik szereplő is. „Ez a játék nem

három személyes. Ez a játék négyszemélyes – magyarázta Forró az elnöki beszédében, aki a negyedik szereplőnek a szlovákiai magyarokat tartja. – És itt van a negyedik szereplő, amely árgus figyelemmel lesi az említett három szereplő minden egyes lépését, minden egyes mozdulását. Ez pedig nem más, mint a felvidéki magyarság.”

Üzent a szlovák pártoknak is. „Mi az ország sikerében vagyunk érdekeltek. Hiszen itt élünk, Szlovákiában. Ezért minden szlovák párt, amely ennek az országnak, a felvidéki magyaroknak, és az általunk lakott régióknak a sikerében érdekelt, számíthat a partnerségünkre. Nyitottak vagyunk minden együttműködésre, amely a kölcsönös tiszteleten, az egymás elfogadásán, és egymás sikerén alapszik” – jelentette ki a Szövetség elnöke.

A Szövetség Országos Tanácsának, Solymos László elnöke az együttműködés fontosságát hangsúlyozta. „Együttműködésre van szükségünk – párton belül és párton kívül. Ahhoz, hogy politikai partnereket találjunk, velük is szövetséget köthessünk, érezniük kell, hogy ez a párt tudja, hogy mit akar, s ebben

egységes – jelentette ki az Solymos László. – A Szövetséget létrehoztuk, de ez a gyakorlatban akkor fog működni, ha a legkisebb településen is egymás szövetségesei leszünk.”

Solymos szerint az első megmérettetés jövőre vár rájuk. „A jövő ősszel esedékes helyhatósági és megyei választásokra a parlamenti választások főpróbájaként kell tekintenünk” – mondta az OT elnöke.



Községünk polgármestere, **Balódi László** a párt politikusaként így látja a jövőt: „Hosszú út van mögöttünk és biztosan nem egyszerű előttünk, de örülök neki, hogy a magyar választópolgár lehetőséget kap egy releváns magyar képviselőt megválasztására. A Szövetség felelősége viszont nagy lesz. Az eddigi nyílt magyar-magyar háború helyett Dél-Szlovákia szociális és gazdasági problémáinak megoldásaira fókuszálhatnak politikusaink. Erre szükség is lesz, hiszen az aktuális kormány tagjai és pártjai szavazóként kihasználták a déli régiók lakosait, csak segíteni felejtettek el...”

Forrás:

www.parameter.sk

2021. október 2.

HATÁRON ÁTNYÚLÓ KULTÚRAMEGTARTÁS

Manapság minden pályázati lehetőséget meg kell ragadni, ami a község fejlődését szolgálja. Igaz, nem minden beadványt bírálnak el pozitívan, sok a visszautasított pályázat is. Vannak kisebb és nagyobb támogatási lehetőségek, itthoni és határon átnyúló pályázatok – most egy ilyen pályázott meg a község.

Balódi László polgármester augusztusban Csehországba utazott, ahol partnertelepüléseket keresett a beadvány támogatásához. Sikerült is három cseh település előljárójával tárgyalnia, így a pályázatot négyen – Vacenovice, Ratíškovice, Hodos községek és egy brünni polgári társulás – adták be a kompetens hivatalnak.

Az Interreg határon átnyúló pályázatan keresztül községünk és három csehországi partner egy keretösszeget nyerhet egy közös projektre, melynek lényege



kulturális örökségünk megőrzése. Egy olyan pályázati lehetőségről van szó, melynek pozitív elbírálása esetén kulturális örökségeink megőrzésére és propagálására kerülhet sor a következő esztendőben. Reméljük, a bizottság po-

zítív döntést hoz majd a beadvánnyal kapcsolatban és elkezdhetjük azt a munkát, amellyel az utánunk következő generációk számára is megőrizhetjük szülőfalunk kulturális örökségét. A pályázat leadási határideje október 15-e.

SZOMSZÉDOS KAPCSOLATOK

Még szeptember folyamán Domony testvérközségünkben járt a hodosi küldöttség, ahol egy kulturális rendezvényen szórakozhattak, kapcsolatokat építhettek. Az ilyen találkozók rendkívül fontosak a jövő alakításához.

Balódi László polgármester is ellátogatott a rendezvényre, ahol alkalma nyílt tárgyalásokat folytatni Vécsey László Fidesz-KDNP-s országgyűlési képviselővel. Megegyeztek abban, hogy igyekeznek minden pályázati lehetőséget kihasználni, ami az országhatárokon átnyúlik, így fejlesztenék a községeket, illetve a saját régióikat. „Gyümölcsözőnek ítélem meg ezt a kialakult kapcsolatot, hiszen látom benne a fantáziát és szem előtt tartom azt, hogy ezzel a barátsággal a községünk és a régióink is csak nyerhet és fejlődhet” – mondta Balódi.

A közös megegyezés következő lépése a konkrét pályázati lehetőségek keresése és kihasználása lesz.



László Milán (Domony polgármestere), Vécsey László és Balódi László Domonyban

A ZENE VILÁGNAPJÁN

Yehudi Menuhin amerikai zsidó hegedűművész és karmester kezdeményezésére még 1975-ben jelölte ki az UNESCO október 1-jét a zene évfordulójára. Ez alkalomból a helyi óvodában is megszólalt a muzsika október első napján, a gyerekek pedig táncra perdültek.

Cseh Tamás, a Pozsonyi Szlovák Nemzeti Színház szólóbrácsása modern, több stílusú, ám hagyományos zenekarával lepte meg az ovisokat. A művész rövid jellemzéssel bemutatta a hangszereiket, majd minden hangszer tulajdonosa eljátszott egy gyerekdalt. A zene után csoportosan énekeltek, táncoltak a kis ovisaink a művészek zenei aláfestésével. „Számptalan tudományos kutatás bizonyítja, hogy az a gyerek, akinek köze van vagy volt a zenéhez, sokkal kifinomultabb, és a világra érzékenyebb, empatikusabb felnőtt lesz” – mondta Cseh Tamás.



Hogy milyen emberek lesznek az ovisaink, azt ugyan még nagyon nehéz megmondani, de az biztos, hogy a zené-

szek hatalmas örömet szereztek nekik és boldogan töltötték az időt táncolással, énekléssel az oviban.

CEZHRANIČNÉ ZACHOVANIE KULTÚRY

V dnešných časoch je potrebné chopiť sa každej možnosti zúčastniť sa projektových výziev, ktoré môže napomôcť rozvoju obce. Fakt je, že nie každá žiadosť je posúdená pozitívne, mnohé z nich sú zamietnuté. Sú väčšie a menšie možnosti podpory v rámci domácich a cezhraničných spoluprác – tentokrát sa obec zúčastnila takéhto tendra.

Starosta Ladislav Balódi vycestoval v auguste do Českej republiky, aby našiel partnerské obce na podporu projektu. Podarilo sa mu rokovať s prednostami troch obcí, takže tender zadali kompetentným úradom tri obce – Vacenovice, Ratíškovice, Vydrany a jedno OZ z Brna.

V rámci cezhraničného projektu Interreg môže získať naša obec spoločne s tromi českými partnermi rámcovú sumu na realizáciu spoločného projektu, ktorého podstata bude zachovanie kultúrneho dedičstva. Jedná sa o taký tender vďaka ktorému v prípade pozitívneho posúdenia môže dôjsť v budúcnosti k zachovaniu a propagácii nášho kultúrneho dedičstva v budúcom roku. Dúfajme, že komisia vo veci podania rozhodne v náš prospech a budeme môcť začať s prácou, ktorej cieľom je uchovanie kultúrneho dedičstva našej obce pre budúce generácie. Termín podania projektu je 15. október

GYŰJTJÜK KÖZSÉGÜNK EMLÉKEIT!

Amennyiben Önnek is lapul valahol otthon egy-egy régi fényképe, vagy dokumentuma, jelezze nekünk az ujzag.hodos@gmail.com e-mail-címen, vagy a [községi hivatalban](#).

Segítsen, hogy minél több adatot megtudjunk a falu történelmével kapcsolatban.

Gyűjtsük össze közösen Hodos emlékeit!

KARATE HODOSBAN

A helyi alapiskolában október 5-én került sor a karatét népszerűsítő előadásra, melyet Horváth Christofer Európa-bajnok ezüst érmes karatéka tartott.

A bemutatott prezentációban a gyerekek megtudhatták, mi a különbség a „kata” és „kumite” kifejezések között – az egyik a formagyakorlatok bemutatását jelenti, a másik pedig a páros küzdelemre utal –, illetve azt is megtudhatták, hogy ez a sportág nem kizárólag a bunyóról szól, de komoly szellemi munkát is igényel. „Itt nem csak bunyózni tanulnak meg. Elsősorban a tisztelet, amit el kell sajátítaniuk. Ha bejönnek egy dódszóba – mert ez a terem minden edzés alkalmával dódszóvá alakul –, ahol a nagyobb övesek előtt tiszteletet kell mutatni. Nem azért, mert félnek tőlünk, hanem mert az életben is az idősebbek bölcseségük nálunk, akik tiszteletet érdemelnek.



Ezt a fajta társadalmi hierarchiát is megtanítja a karate” – tudtuk meg Samu István három dan-os mestertől, Horváth Christofer edzőjétől.

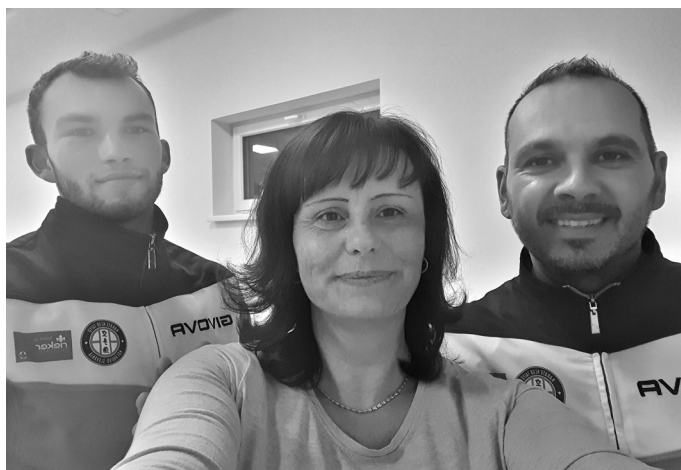
A gyerekek közül néhányan hajlandóságot mutattak a sport gyakorlása iránt, ők meg is jelentek az október 12-i edzé-

sen. A tréninget Samu István három dan-os mester és tanítványa, Horváth Christofer tartották, akik ezentúl minden kedden és csütörtökön 16.30-kor várják a fiatalokat az edzésekre. Akit érdekel a sport, az Keszi Ildikónál jelentkezhet a **0951 400 720**-as telefonszámon.

ÚJDONSÁG A HODOSI SPORT VILÁGÁBAN

Pár héttel ezelőtt egy számomra érdekes ötlettel keresett meg Balódi László polgármester, és egy régebben megfogalmazódott gondolatát osztotta meg velem. Mivel tudta, hogy éveken keresztül aktívan sportoltam, ezért gondolta úgy, hogy érdekelne az ötlet megvalósítása.

Természetesen amint szóba kerültek a küzdősportok és egy sportklub megalapítása, amely ezen sportágakat foglalná magába és gyakorlását tenné elérhetővé a sportolni vágyók számára községünkben, azonnal éreztem, hogy közel áll hozzám a gondolat, ezért szeretnék részt venni a megvalósításában. Akik ismernek, tudják, hogy 7 éven



át edzettem Milan Karafa mester tornatermében, aki a Goyu-ryu karateiskola jeles képviselője volt. Az aktív sportolással töltött utolsó évben a mesternek segítettem a fiatalabb korosztály, a gyerekek tanításában. Bár már évek óta nem fejleszttem magam e sportág területén, örültem,

hogy a karate lesz az első, ami a klub szervezése alatt teret kap a hodosi tornateremben.

Azóta túl vagyunk már pár edzésen, és az érdeklődés egyre csak nő a sportág iránt. Egy fárasztó nap után nekem igazán felemelő érzés a tornateremben figyelni a gyerekeket, ahogy megteszik az első lépés-

eket a karate tudományában, még koordinálatlanok az ütések és a rúgások, de **elindultak egy úton, ami egészséges életmódot, önfegyelmet, kitartást és az élethez sok hasznos dolgot taníthat nekik.**

Természetesen ez csak a kezdet, a sportklub hosszútávú terve közt szerepel még további sportágak, mint a bokszt, a birkózást, kempót, jiu jitsut és egyéb küzdősportok bebiztosítása az érdeklődőknek, ami színesíti és bővíti a hasznos és eredményes időtöltés lehetőségét Hodosban.

Tehát így kezdett el formálódni egy gondolatból a FIGHT CLUB HODUS sportklub megalapítása, amely most már napról napra közelebb áll a bejegyeztetéshez.

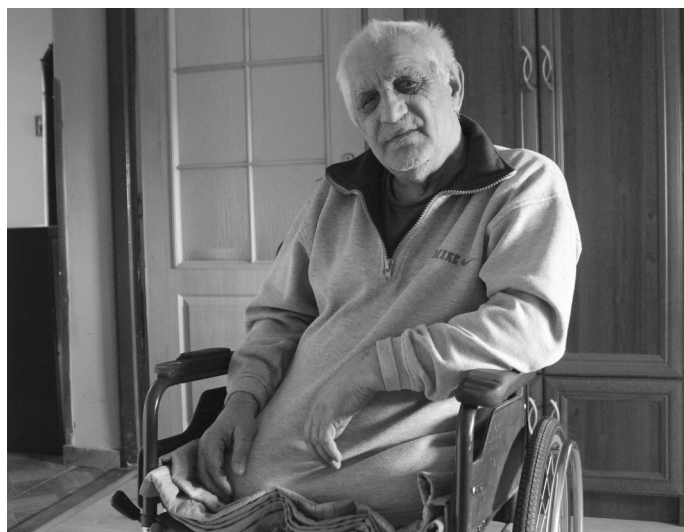
Keszi Ildikó

A SZÜKSÉGES ÚTFELÚJÍTÁS

Az októberi hónap folyamán elkezdődött a Csíkos-tói út újraaszfaltozása, felújítása. A szóban forgó útszakaszt teljesen felszedték, új alapot és aszfaltréteget kap.

Régóta komoly problémát okozott ezen a szakaszon a nagyobb esőzések alkalmával megállt víz, mely megkeserítette a lakók életét. Sárközi Béla bácsi kerekesszékekben éli mindennapjait. A házon belül képes maga is közlekedni, de az utcán már segítségre van szüksége. A vissza-visszatérő esővíz problémája az ő életét nagyban megnehezítette. „Nem tudtunk olyankor közlekedni,

a mentő sem tudott bejönni ide, amikor arra volt szükség” – mondja Sárközi Adri, Béla bácsi lánya, gondozója. Most azt mondják, örülnek, hogy végre megoldódni látszik ez a probléma és kulturált közlekedést biztosít az önkormányzat a helyieknek. „Most már jó lesz, ha rendbe hozzák, mert az út is meg lesz csinálva és a csatornahálózatot is befejezték. Szerencsére az önkormányzat ránk is gondol” – mondja Béla bácsi (a képen) köszönettel, majd hozzáteszi, hogy látja nap mint nap, hogyan dolgoznak az emberek az út felújításán, ablakából rálát az egész utcára. „Nagyon szépen dolgoznak és gyorsan



megy a munka, ha minden igaz, hamarosan be is fejezik” – szögezi le.

Amint azt a községi hivatalban megtudtuk, a munkála-

tokat befejezését november elejére tervezik, s hacsak az időjárás közbe nem szól, tudják tartani a határidőt.

(–)



TISZTELT NYUGDÍJASAINK!

Hodos község polgármestere és önkormányzata Karácsony alkalmából Hodos község öregségi nyugdíjasait, valamint a kordedvezményes öregségi nyugdíjasait, úgyszintén a nyugdíjasotthonokba, idősgondozó intézményekbe költözött volt nyugdíjasainkat is egyszeri pénzbeli juttatásban részesíti, vásárlási utalvány formájában.

Tisztelettel kérjük azon öregségi nyugdíjasainkat, valamint a kordedvezményes öregségi nyugdíjasainkat, akik Hodos községben állandó lakhellyel rendelkeznek, és még ezidáig nem részesültek juttatásban, hogy a helyi községi hivatalban mutassák fel a pozsonyi nyugdíjhivatal (Sociálna poisťovňa, ústredie Bratislava) öregségi nyugdíj, illetve a kordedvezményes öregségi nyugdíj folyósításáról szóló határozatát.

VÁŽENÍ DÔCHODCOVIA!

Starosta a obecné zastupiteľstvo obce Vydrany obyvateľom obce Vydrany – poberateľom starobného dôchodku a predčasného starobného dôchodku, ako aj našim bývalým obyvateľom poberateľom starobného dôchodku a predčasného starobného dôchodku, umiestneným v zariadeniach pre dôchodcov a seniorov pri príležitosti Vianoc poskytnú jednorázový finančný príspevok vo forme nákupných poukázok.

Žiadame tých dôchodcov, ktorí majú trvalý pobyt v obci Vydrany a doteraz nedostali jednorázový finančný príspevok, aby na miestny obecný úrad priniesli Rozhodnutie Sociálnej poisťovne, ústredie Bratislava o priznaní starobného dôchodku.

DÍJAZTÁK A MAGYARNÓTÁT

A Csemadok Országos Tanácsa megbízásából a Csemadok Nagykürtösi Területi Választmánya 2021. október 10-én immár 22. alkalommal rendezte meg az Őszirozsa magyarnóta-énekesek országos versenyét Ipolyhídvégen. A versenyen községünk két lakosa is megmérettette magát.

Nagy Irma és Nagy Noémi, anya és lánya is kipróbálták magukat a versenyen. A hazaiakon kívül határon túliak is részt vettek a megmérettetésben. A délelőtti folyamán iváncsai, balmazújvárosi, salgótarjáni, nagybárkányi, karancslapujtói, budapesti, egri, hajdúböszörményi és szarvasi énekesek mutatkoztak be. A négytagú zsűri két arany-, négy ezüst- és két bronzkoszorút osztott ki. A versenyről Irma ezüst-, Noémi pedig aranykoszorút hozott haza. A bronz-, az ezüst- és az aranykoszorúk megszerzésén kívül a résztvevők a legjobb előadói címért is versengtek, ezt azonban végül senki nem hódította el, ugyanis a zsűri úgy döntött, hogy három második helyezést oszt ki Nagy Noéminek, Rezes Gyulának és Cséfalvay Zsoltinak (első és harmadik helyezést nem ítéltek oda senkinek).

Irmának és Noéminek gratulálunk, hogy művészetükkel öregbítik községünk hírnevét és általuk Hodos is fent lehet a magyarnóta térképén.



KIRÁNDULÁS

Értesítjük a falu lakosságát, hogy a nyugdíjasok helyi szervezete

december 3-án (pénteken) kirándulást szervez

Kittsse-be (Ausztria) a CSOKO-CSÁRDA elnevezésű csokoládégyárba,

ahol végigkísérnek bennünket a gyártósoron, elmondják – természetesen magyarul – hogyan készül a csokoládé, és természetesen kóstolgatni is lehet. Amelyik ízlik, ott helyben megvásárolható. A bemutató ingyenes.

A gyárlátogatás után a szemben lévő Family centerben lehetőség nyílik bevásárlásra.

A kirándulás ára – tehát az útiköltség – a szervezet tagjai számára 10 euró, a nem tagok számára 11 euró.

A kiránduláson kötelező az FFP2-es maszk, az oltási igazolvány, vagy friss negatív teszt. Jelentkezni lehet a könyvtárban hétfő, szerda és péntek délután november 20-ig, ahol az útiköltséget be kell fizetni.

B Ö R Z E

A nyugdíjasok helyi szervezetének vezetősége értesíti a falu lakosságát, hogy ismét megrendezi a **BÖRZÉT**, amelyen kapható lesz ruházati és háztartási cikkek, dísz tárgyak, hímzett terítők és egyéb széles választéka.

Aki szeretne olcsón – 1-2 euróért – jó minőségű terméket vásárolni, jöjjön el **november 6-án, szombaton** a **hodosi kultúrházba**, ahol 10 órától szeretettel várunk mindenkit.

KÖNYVBEMUTATÓ

Ezennel meghívjuk a falu lakosságát – és nem csak a nyugdíjasokat – **november 17-én délután 16.30-ra** a helyi könyvtárba, ahol **Dunajszky Géza** bemutatja **FELSZÁNTOTT TÖMEGSÍROK** című könyvét-filmbemutatóval egybekötve, melyben szlovákiai magyar szemzőgből mutatja be a 2. világháború utolsó szakaszát és a következő évek eseményeit.

A bemutatón a szerző dedikálja a könyvet, melyet helyben is meg lehet vásárolni 5 euróért.

ÖNKORMÁNYZAT

Az önkormányzat 2021. 10. 25-én megtartott
35. ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető kijelölése és a hitelesítők jóváhagyása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. A 3/2021-es számú függelékjavaslat a község 6/2014-es a helyi adókról és a kommunális hulladék helyi illetékéről szóló rendelethez
6. A 4/2021-es számú függelékjavaslat az urnafülke bérletéről az urnafalban a község 4/2015-ös, a temetkezési hely üzemeltetési feltételeiről szóló rendelethez
7. Az 1/2021-es számú függelékjavaslat a községi telek bérletéről szóló szerződéshez – Hodos község és IMMOFIN GROUP Rt. Pozsony között
8. Hodos község 3/2021-es számú általános kötelező érvényű rendelet javaslata a község hatáskörében működő iskolákban és iskolai intézményekben a részleges költségterítésre irányuló járulék összegének meghatározásáról
9. Hodos község 2021-es évre szóló költségvetés-módosítása
10. Községi ingatlan eladása Ing. Ábrahám Gabrielnak és PaeDr. Ábrahám Veronikának
11. A kulturális intézmények fenntarthatósága és ellenálló képessége támogatására irányuló vissza nem térítendő támogatás kiírásához a kötelező mellékletének listája. A beadás határideje: 2021.11.11.
12. Nyugdíjasnap 2021– javaslat egyszeri pénzbeli juttatásra vásárlási utalvány formájában 20,- euró/személy értékben
13. Tájékoztató a csatornahálózat kiépítésének állapotáról
14. Számlák jóváhagyása
15. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
16. Polgármester beszámolója
17. Egyéb aktuális ügyek – vita
18. Zárszó

OBEČNÉ ZASTUPITEĽSTVO

Program 35. zasadnutia OcZ, konaného dňa
25. 10. 2021

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Návrh Dodatku č. 3 k VZN č. 6/2014 o miestnych daniach a miestnom poplatku za KO
6. Návrh Dodatku č. 4/2021 k VZN č. 4/2015 pre stanovenie ceny prenájmu schránky v kolumbáriu
7. Návrh Dodatku č. 1 k zmluve o nájme pozemku – medzi firmou IMMOFIN GROUP a.s. Bratislava a Obec Vydrany
8. Návrh VZN č. 3/2021 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov, výšky príspevku na režijné náklady a podmienky úhrady v školskej jedálni v zariadení materskej školy obce Vydrany
9. Úprava rozpočtu obce Vydrany na rok 2021
10. Predaj obecného majetku do vlastníctva Ing. Gabriel Ábrahám a PaeDr. Veronika Ábrahámová
11. Zoznam povinných príloha ŽoNFP Výzva č. IROP-PO7-SC77-2021-75 na predkladanie žiadosti o poskytnutie nenávratného fin. príspevku na podporu udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií. Termín podania: 11. 11. 2021
12. Deň dôchodcov 2021 – návrh na schválenie poskytnutia nákupných poukázok v hodnote 20,- eur
13. Správa o stavbe „Kanalizácia Vydrany – Veľké Blahovo“
14. Odsúhlasenie faktúr
15. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠsVJM Vydrany, do Rady školy pri ZŠ Vydrany a do Rady školy pri ZŠsVJM Vydrany
16. Správa starostu obce
17. Iné aktuálne otázky – diskusia
18. Záver

✿ ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY ✿

september 2021. szeptember

ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:



- Szelepcsényi Dávid
- Jánošková Klaudia Ariella
- Kálmán Lili Klára (augusztus)

Gratulálunk az újszülöttekhez!

Rodičom blahoželáme k šťastnému príchodu ich dieťaťa na svet.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK • UZAVRELI MANŽELSTVO:



- Štefan Martinkovič (Kráľov Brod – Királyrév)
& Ildikó Borsányiová rod. Csibreiiová (Vydrany – Hodos)
- Juraj Gálffy ml. (ydany – Hodos) & Angelika Vargová (Vydrany – Hodos)

Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk! Novomanželom blahoželáme k uzavretiu manželstva.

ELHUNYTAK • ROZLÚČILI SME SA:



- Mária Czuczová rod. Egriová – Czucz Mórincné, született Egri Mária (74)
- Peter Blaho Péter (40)
- Ernest Czafik Ernő (77 – júniusban, v júni)

A hozzátartozók fogadják őszinte részvétünket.

Pozostálým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.

HODOSI MARADTAM 97.

Fodor (Herceg) Melinda 1996 év elején költözött el Hodosból, akkor ment férjhez és Nyékvárkonyra költözött, ott alapított családot. Egy lánya és egy fia van.

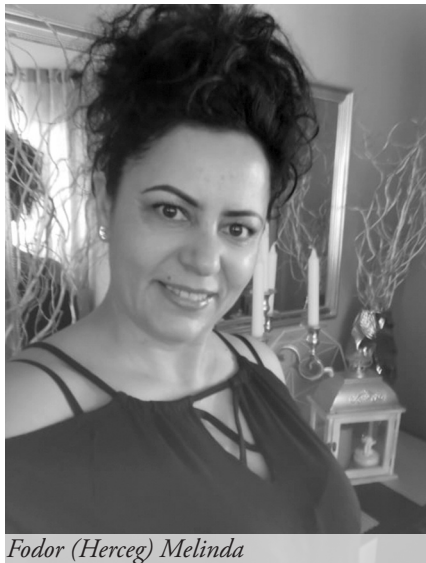
Milyen gyakran jársz vissza Hodosba?
Előfordul, hogy hetente két-három alkalommal is megfordulok a faluban, hiszen ott él az édesanyám és a testvéreim is.

Mennyire tetszik neked az a fejlődés, amin a falu az utóbbi években végigment?

Édesanyámék bérlakásban élnek, tehát nekik pozitívum, hogy ezek a bérházak ott megépültek, mert nem kellett messzire költözniük. De tetszik a felújított kultúrház, illetve a temető is rendben van tartva, hiszen ott is rendszeresen megfordulok. Mindenképpen fejlődik a falu.

A kilencvenes évek végén, mikor eljöttél, nem gondolkodtál azon, hogy ott maradsz, vagy ott maradtok?

Nem gondolkodtam rajta, kicsit el akartam onnan szabadulni, illetve a



Fodor (Herceg) Melinda

férjem várkonyi születésű és mindenképpen itt szeretett volna építkezni a szülőfalujában.

Ezek szerint szó sem lehet róla, hogy visszaköltözz?

Sosem lehet tudni, mit hoz a jövő... Várkonyon megtaláltam a számításaimat, már itt van az életem, itt a család, a barátok. Jól érzem itt magam. A gyerekeim is itt nőttek fel, 25 éve élek ebben a faluban.

Mi az, amire szívesen emlékszel a szülőfaludban töltött időből?

Tagja voltam a citeracsoporthoz, igaz, csak néhány évig, de szép emlék maradt. Jártunk a kocsmaudvarra, ott kofoláztunk, vagy a Monika presszóba, ahol diszkókat is rendeztek. Gyakran mentünk be Dunaszerdahelyre a szabadtéri moziba a hodosi barátokkal. Ezek mind szép emlékek.

Manapság jártok a hodosi rendezvényekre?

Falunapra mindig megyünk, ott találkozhatok régi ismerősökkel, akikkel lehet, hogy évente csak ilyenkor futok össze.

Mi az, ami szerinted hiányzik még a faluból?

Egy buszmegálló jó lenne a bérlakásokhoz, mert így anyunak is, ha be akar menni Dunaszerdahelyre, el kell sétálnia a faluba a megállóig. Az pedig elég messze van. Illetve egy jó kis játszótér, közösségi tér lenne jó, ahol a gyereket is nyugodtan ott lehet hagyni.

Mennyire maradtál hodosi?

Nem érzem még magam nyékvárkonyinak, mindig is hodosi voltam és az is maradok.

Könyvespolc

Horváth Magda ajánlója

Heather Dune Macadam

999 FOGOLY

AZ ELSŐ AUSCHVITZI NŐI TRANSPORT TÖRTÉNETE

1942. március 25-én csaknem ezer fiatal, szlovákiai zsidó lány – köztük sok tizenéves – szállt vonatra Poprádon. Tele kalandvággyal és hazájuk hűségese polgáraként a legjobb ruhájukban intettek búcsút a szüleiknek. Úgy tudták, hogy országuk szolgálatában néhány hónapig egy gyárban dolgoznak majd, ehelyett egyenesen Auschwitzba szállították őket. A szinte biztos halálba küldött gyerek lányok nem pusztán zsidó származásuk, hanem női mivoltuk miatt is kiszolgáltatottak voltak. Embertelen körülmények között, borzalmas megaláztatásokat szenvedtek el, miközben látták meghalni családtagjaikat, szeretteiket. A 999 ártatlan lányból alig néhányan maradtak életben. A több túlélővel, szemtanúkkal, a deportáltak rokonaival és történészekkel készített személyes interjúk alapján megírt történetük a holokauszt és a nők történelmének fontos és megrázó epizódja.

Hasonló témával foglalkozik egy másik könyv, a Mengele-lány is, amely szintén megtalálható könyvtárunkban.

Kellemes olvasást kívánok!



ÖSSZEGYŰLTEK A TŰZOLTÓK

Évzáró gyűléssel egybekötött tisztújító közgyűlést tartott a Hodosi Önkéntes Tűzoltó Testület október 23-án a helyi kultúrházban. A találkozón végén a tisztségviselők újráválasztását követően a rangemelés is megtörtént.

Az összejövetelen részt vettek a környékbeli és baráti testületek képviselői, ahogy a gellei újjáalakult tűzoltószervezet tagjai is Iván Lajos polgármester vezetésével. A program első pontjaként **Rampaskó Viktor** a hodosi szervezet titkára köszöntötte a résztvevőket, köztük **Balódi Lászlót**, községünk polgármesterét, **Kovács Bélát** tábornokot, az önkéntesek járási parancsnokát, Csomor József ezredest és a 6. körzet parancsnokát Miklós Bélát.

A program jóváhagyása után megválasztották a javaslo- és választóbizottság tagjait, majd Balódi László köszöntötte a tűzoltókat. „Nem tudom, hogy tudatos döntés volt-e a gyűlés időpontjának kiválasztása, hiszen a mai napon hősökre



emlékezik a magyar nemzet. Az '56-os forradalom hőseire, akik egy nemzet hősei voltak, míg ti, akik eljöttetek, a közösségünk hősei vagytok” – hangsúlyozta a faluvezető, majd kiemelte a hodosi tűzoltók női csapatának kimagasló eredményeit, akik méltán érdemelték ki az összegyűltektől tapsviharát.

Kovács Béla járási parancsnok örömet fejezte ki a megjelent önkéntesek létszáma miatt, illetve aziránt, hogy az ön-

kormányzatok is támogatják a szervezetek tevékenységét. További sok sikert kívánt a vendéglátó hodosiaknak és a többi szervezetnek egyaránt. A beszédek után az elnök és a parancsnok, valamint az ellenőrző bizottság beszámolója következett.

A rendezvény végén a testület vezetőségének újráválasztása zajlott le. A vezetők személyében nem történt változás, csak gyarapodott a létszám. A vezető pozíciókban maradtak a régiek. A vezetőség tagjai: Szabó Ferenc (elnök), ifj. Boráros János (parancsnok), Rampaskó Viktor (titkár), Keszi Ildikó (tűzbiztonsági felelős), Boráros Dávid (ifjúsági felelős), Tóth József (gépész), Bucsányi Nikolett (pénztáros), Fehér Attila (parancsnokhelyettes). További tagok: Boráros Hajnalka, László Zoltán, Kocsis Attila, Bucsányi Gábor, Czucz Gábor, Balódi László és Lelkes István.

(as)



NOVÉ VOĽBY A VÝROČNÁ SCHÔDZA POŽIARNIKOV

Stretnutie miestneho dobrovoľného hasičského zboru 23-ho októbra prebiehalo podľa zaužívaného scenára v miestnom kultúrnom dome. Požiar-
nici zhodnotili uplynulé pandemické obdobie a načrtli plány do budúcnosti.

Schôdzu viedol tajomník organizácie Viktor Rampaskó, ktorý požiadal ako prvého, veliteľa Jánosa Borárosa ml. o zhodnotenie uplynulého obdobia, ktorý

informoval o tom, akých súťaží a s akými výsledkami sa zúčastnili, ako aj o spoločnej časti na testovaní obyvateľov. Po ňom sa ujal slova prezident organizácie Ferenc Szabó, ktorý predstrel plány do budúcnosti.

V druhej polovici schôdze boli voľby. Na pozíciu prezidenta DHZ zostal Ferenc Szabó, vo funkcii veliteľa potvrdili Jánosa Borárosa ml. a funkciu tajomníka bude naďalej zastávať Viktor

Rampaskó. Ďalší funkcionári: Ildikó Keszi (preventívár), Dávid Boráros (referent mládeže), Jozef Tóth (strojník), Nikoleta Bucsányiová (pokladník), Attila Fehér (zástupca veliteľa). Ďalší členovia výboru: Hajnalka Boráros, Zoltán László, Attila Kocsis, Gábor Bucsányi, Gábor Czucz, Ladislav Balódi a Štefan Lelkes.

V nasledujúcej časti večera prebiehali rozhovory medzi účastníkmi a pozvanými hosťami.

STOLNÝ TENIS: 26 ZÁPASOV ZA 4 TÝŽDNE

Koncom septembra sa rozohrali dlhodobé stolnotenisové súťaže sezóny 2021/22. Náš stolnotenisový klub šartuje s piatimi družstvami v rôznych súťažiach, počnúc Európskou ligou cez domácu extraligu až po okresnú súťaž. Za necelý mesiac odohrali naše družstvá 26 zápasov, z toho 18 víťazných, 2 remízy a 6 prehíer.

Zabezpečiť chod takéhoto kolosu (26 zápasov za 4 týždne) vyžaduje nemiernu časovú náročnosť, enormné úsilie a organizačné schopnosti vedenia klubu, pritom musíme dodať, že prácu nám neustále sťažuje chýbajúce vlastné priestory.

Jednotlivé súťaže:

EURÓPSKA LIGA (22-24.10.2021, Varaždin, Chorvátsko): náš stolnotenisový klub dôstojne reprezentoval našu obec a Slovensko v druhej fáze Európskej ligy, kde postúpilo 20 najlepších družstiev Európy, rozdelených do štyroch skupín po 5 družstiev. Náš klub s tromi víťazstvami a jednou prehrou skončil len o skóre na 3. mieste skupiny, keď mal rovnaký počet bodov ako prvé dva tímy, ktoré postupujú medzi najlepších 8 družstiev Európy.

Výsledky: SK Vydrany–TTC UMMC ELEM Jekaterinburg (RUS) 3:1; SK Vydrany–Universidad de Burgos (ESP)



Ženské družstvo (zľava) Ivica Hatalová, Lucia Kokavcová, Nikoleta Liptáková, Vanda Vanišová

3:2; SK Vydrany–UTTC Stockerau (AUT) 0:3, SK Vydrany–STK Starr Varazdin (CRO) 3:1

(Tabuľka je na www.ettu.org stránke.)

EXTRALIGA: SK Vydrany–Galanta 6:3; SK Vydrany–Čadca "B" 6:0; SK Vydrany–Čadca "A" 6:3; SK Vydrany–Ružomberok 6:4.

Náš klub je ako jediný v neúplnej tabuľke extraligy bez straty bodu.

I. LIGA ŽENY-ZÁPAD: Stolnotenisový klub prvýkrát od svojho založenia (šieste desaťročie) zostavilo ženské družstvo, ktoré šartuje v I. lige a vedie si veľmi úspešne. Z piatich zápasov má štyri výhry a jednu prehru a je na čele tabuľky I. ligy. Zápasy:

1. kolo: SK Vydrany–Trnávka Bratislava 10:0; SK Vydrany–Považská Bystrica 3:7; SK Vydrany–Výčapy–Opatovce 10:0;
2. kolo: SK Vydrany–Trnávka Bratislava 10:0; SK Vydrany–Považská Bystrica 7:3.

II. LIGA MUŽI – "B" družstvo: Naše békári vynikajúco vstúpili do súťaže, po šiestich zápasoch sú bez straty bodu, SK Vydrany–Majcichov 17:1, SK Vydrany–Leopoldov 11:7, SK Vydrany–Sládkovičovo "A" 10:8, SK Vydrany–Sládkovičovo "B" 12:6, SK Vydrany–MSTK Trnava 13:5, SK Vydrany–Elastik Trnava 15:3

I. LIGA STARŠÍCH ŽIAKOV: Vynikajúci vstup našich žiakov do súťaže, 2 zápasy, 1 výhra, 1 remíza s výsledkami SK Vydrany–Elastik Trnava 5:5, SK Vydrany–Majcichov 7:3

II. OKRESNÁ COOP LIGA – "C" družstvo mužov: družstvo zložené z amatérov a žiakov vstúpilo slabšie do súťaže, z piatich zápasov má zatiaľ 1 remízu a 4 prehry.

Výsledky: SK Vydrany–Topoľníky 5:13, SK Vydrany–Trstená na Ostrove 3:15, SK Vydrany–Kútники 5:13, SK Vydrany–Vrakúň 5:13, SK Vydrany–Bohelov 9:9.

(všetky tabuľky sú dostupné na stránke stolnytenis.info).

Dúfajme, že pandemická situácia dovolí našim hráčom pokračovať v začiatkoch súťažiach.

JK



Relax medzi zápasmi (zľava) Šereda, Novota a Yousefi

LESZ EZ MÉG JOBB IS

Jól indult az október, hiszen a hodosiak a zvončini (magyarul Harangfalva) gárda felett arattak győzelmet, 3:1-re verték a csapatot. A következő fordulóban azonban elhagyta őket a szerencse, hiszen a Sopornán játszott mérkőzésről négy gólt hoztak haza, viszont egyet sem hagytak az ellenfél hálójában. A további fordulók mérkőzésein sem volt kegyes a sors a hodosiak csapatához, ugyanis a 11. fordulóban otthon hat gólt kaptak a nádszegiektől, a 12. fordulóban pedig Egyházkarcsáról hoztak haza hármat. Igaz, kettőt ők is rúgtak.

A	1. Sopornya	14	10	1	2	31:8	34
	2. Nádszeg	14	10	2	2	44:11	32
B	3. Egyházkarcsa	13	8	2	3	29:15	26
A	4. Kismácséd	13	7	4	2	42:12	25
J	5. Jóká	13	8	0	5	61:15	24
N	6. Nagybony	13	7	3	3	33:14	24
O	7. Hidaskürt	13	7	2	4	22:16	23
K	8. Nyárasd	13	7	1	5	30:21	22
S	9. Jányok	13	6	1	6	29:20	19
Á	10. Zvončín	13	5	2	6	35:21	17
G	11. Lég	13	5	2	6	30:18	17
Á	12. Csenke	13	5	1	7	28:29	16
L	13. Pozsonyepertes	13	4	3	6	16:35	15
L	14. Hodos	13	3	0	10	15:35	9
Á	15. Illésháza	13	2	0	11	11:70	6
S	16. FK Nagymagyar	13	2	0	11	18:82	6
A	17. Brodské	12	1	2	9	21:73	5

9. forduló:

Hodos–Zvončín 3:1 (2:1), g.: Verekneyi (1.), Ramos (14. – 11-esből), Teták (70.), ill. Mišo (19.).

10. forduló:

Sopornya–Hodos 4:0 (0:0), g.: Mészáros (51. – 11-esből), Jánošík (63.), Rojka (82., 84.).

11. forduló:

Hodos–Nádszeg 0:6 (0:3), g.: Juhos (25., 30., 49.), Molnár (40. – 11-esből), Polák (89.), Mantineo (90.).

12. forduló:

Egyházkarcsa–Hodos 3:2 (3:1), g.: Németh (5.), Bögi (8.), ifj. Pinte Attila (10.), ill. Kayembe (45.), Ramos (60.).

KARATE VO VYDRANOCH

Christofer Horváth szívből medailista z majstrovstiev Európy mal 5-ho októbra prednášku na spopularizovanie karate v miestnej základnej škole.

V prezentácii mali deti možnosť dozvedieť sa rozdiel medzi výrazmi „kata” a „kumite” – prvé znamená ukážku tieňového boja s fiktívnym protivníkom, a druhé sa vzťahuje na zápas medzi dvoma súpermi – a dozvedeli sa aj to, že tento šport nie je len o zápasení, lebo zároveň

si vyžaduje aj serióznu mentálnu prípravu. „Deti sa naučia nielen zápasiť, ale v prvom rade si musia osvojiť úctu. Keď vstúpia do dojo – pretože priestor sa pri každom tréningu premení na dojo – sú povinní preukázať úctu voči nositeľom vyšších pásov. Nie preto, že by sa nás báli, ale kvôli tomu, že aj v reálnom živote sú tí starší, múdrejší než my a zasluhujú si úctu. Aj takúto spoločenskú hierarchiu nás karate naučí,” dozvedeli sme sa od Istvána Samuho, majiteľa

troch danov, ktorý trénuje Christofera Horvátha.

Poniekto z detí prejavili záujem o tento šport a 12-ho októbra už aj začali s tréningom. Trénovať ich bude majster István Samu, majiteľ troch danov a jeho žiak Christopher Horváth, každý utorok a štvrtok o 16.30 hod. **Kto má záujem o tento šport, môže sa prihlásiť u Ildikó Keszi na tel. čísle 0951 400 720.**

(kt)



HODOS, A MI FALUNK – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: 031/552 21 25. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Szerkesztő: Angyal Sándor. Fotóriporter: Keszi Ildikó. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: ujasg.hodos@gmail.com. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelősséget és nem azonosul velük.

• **VYDRANY, NAŠA DEDINA – Informačný mesačník obecného zastupiteľstva.** Vydavateľ: Obecný úrad Vydrany, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: 031/552 21 25. IČO: 00228788. Zodpovedný vydavateľ: Obecné zastupiteľstvo obce Vydrany. Redaktor: Sándor Angyal. Fotoreportér: Ildikó Keszi. Grafická príprava: AlexGRAF. E-mail: ujasg.hodos@gmail.com. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Registračné číslo: MK SR EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Vychádza mesačne. Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercii.